

**POMONA ULTRA FAST 5000 MAH
QI2 25W MAGNETIC POWERBANK**

USER MANUAL

Contents

English	p. 3
Nederlands	p. 6
Deutsch	p. 9
Français	p. 12
Español	p. 15
Italiano	p. 18
Svenska	p. 21
Polski	p. 24
Explanation WEEE logo:	p. 27

ENGLISH

DEVICE LAYOUT

1. (Magnetic) Wireless charging area
2. On/off button
3. Type-C input/output
4. LED indicator

SPECIFICATIONS

Battery type: 1 x Polymer Li-ion battery

Battery capacity: 5000mAh/3.92V/19.6Wh

Type-C input: 5V/3A; 9V/2.22A

Type-C output: 5V/2A, 9V/3A, 12V/2.5A

Wireless charging power: 25W max.

USB-C & Wireless Output Simultaneously: 5W+5W: 10W max.

Transmission distance: $\leq 3-6$ mm

Charging time of powerbank: 2.5 hours

TO CHARGE THE POWER BANK

Connect the supplied USB-C cable to the power bank and the other end to a wall adapter. The charging will commence, and the indicator light will blink. It is recommended to use an adapter that supports 9V/2.22A.

· After you have charged your device, recharge the power bank before using again.

· If fully depleted the powerbank will take around 2.5 hours to be fully charged.

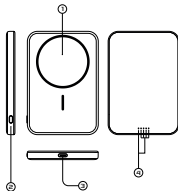
· When fully charged, disconnect the power bank.

For a more accurate display of the power level, it is recommended to perform two charge/discharge cycles.

Important: Only use included accessories or certified and tested accessories to charge the powerbank.

Using third party accessories can influence the item safety.

TO CHARGE YOUR MOBILE DEVICE USING THE POWERBANK



By cable:

- Plug the supplied cable into the USB-C port on the power bank, the other end goes into your device.
- The power bank will take approximately 2.5 hours to charge your mobile device to 95%.
- After you have charged your device and when the power bank has low power, please recharge the power bank before using again.

Wireless:

- Make sure your phone is compatible for wireless charging.
- Put your wireless charging enabled device on the magnetic wireless charging surface of the power bank.
- If your device supports MagSafe, the magnets in your iPhone (or MagSafe compatible phone case) and inside the item will connect with each other when you put the item on the device. This item is also compatible with other items, the magnetic function just won't work.

This power bank is a charging system for mobile phones and other small portable electronic devices requiring a 9V/3A (maximum) current draw.

WARNING!

- Do not place or use the product at high temperature or in a humid environment.
- Keep the product out of reach of children.
- Do not vigorously shake, hit or throw the product.
- If the power bank is not used for long time, please charge/discharge it once every three months to ensure the service life of the product.
- Risk of Fire and Burns, don't open, crush, disassemble and dispose in fire. Hold or touch accessible surfaces only for a short time. Don't heat above 45 degrees or incinerate.
- Power banks are not allowed in checked luggage on commercial airline flights. Handle with care and dispose of in accordance to local regulations. Carry-on only.
- Do not expose power bank to rain or snow.

- Not suitable for children. Never allow children to play with it, especially the accessories.
- Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- Do not use the power bank when it is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not charge the power bank while using the power bank to charge a device. Do not charge the power bank for more than 3-4 hours and do not leave unattended.
- The power bank must be used with the correct voltage to prevent damage to the product and associated equipment.
- If there is no power output from the product, you simply need to recharge it to restore it to normal operation.
- Please do not disassemble or modify our products to alter the protection system, as it may cause fire or explosion.
- Please stop using this product if any abnormalities occur, such as unusual odors, overheating, discoloration, or changes in shape.
- Please avoid applying strong force when inserting or removing the product to prevent damage to the socket and your devices.
- It is normal for the product to become hot after prolonged use.
- After finishing charging your devices, please remove the charging cable to prevent draining the capacity of this product.
- This product contains a built-in lithium battery, please handle with care.

NEDERLANDS

INDELING VAN HET APPARAAT

1. (Magnetisch) Draadloos oplaadgebied
2. Aan/uit-knop
3. Type-C-ingang/uitgang
4. LED-indicator

SPECIFICATIES

Batterijtype: 1 x polymeer Li-ionbatterij

Batterijcapaciteit: 5000 mAh/3,92 V/19,6 Wh

Type-C-ingang: 5 V/3 A; 9 V/2,22 A

Type-C-uitgang: 5 V/2 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A

Draadloos laadvermogen: max. 25 W.

USB-C & draadloze uitgang gelijktijdig: 5 W + 5 W: max. 10 W.

Transmissieafstand: $\leq 3-6$ mm

Opladtid van de powerbank: 2,5 uur

DE POWERBANK OPLADEN

Sluit de meegeleverde USB-C-kabel aan op de powerbank en het andere uiteinde op een wandadapter. Het opladen begint en het indicatielampje knippert.

Het wordt aanbevolen om een adapter te gebruiken die 9 V/2,22 A ondersteunt.

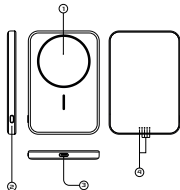
· Nadat u uw apparaat hebt opgeladen, laadt u de powerbank opnieuw op voordat u deze opnieuw gebruikt.

· Als de powerbank volledig leeg is, duurt het ongeveer 2,5 uur om deze volledig op te laden.

· Koppel de powerbank los wanneer deze volledig is opgeladen.

Voor een nauwkeurigere weergave van het energieniveau wordt aanbevolen om twee laad-/ontlaadcycli uit te voeren.

Belangrijk: Gebruik alleen meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om de powerbank op te laden.



Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden.

UW MOBIELE APPARAAT OPLADEN MET DE POWERBANK

Via kabel:

- Sluit de meegeleverde kabel aan op de USB-C-poort van de powerbank en het andere uiteinde op uw apparaat.
- Het duurt ongeveer 2,5 uur voordat de powerbank uw mobiele apparaat tot 95% heeft opgeladen.
- Nadat u uw apparaat heeft opgeladen en wanneer de powerbank bijna leeg is, dient u de powerbank opnieuw op te laden voordat u deze opnieuw gebruikt.

Draadloos:

- Zorg ervoor dat uw telefoon geschikt is voor draadloos opladen.
- Plaats uw apparaat dat geschikt is voor draadloos opladen op het magnetische draadloze oplaadoppervlak van de powerbank.
- Als uw apparaat MagSafe ondersteunt, zullen de magneten in uw iPhone (of MagSafe-compatibele telefoonhoes) en in het product met elkaar verbinding maken wanneer u het product op het apparaat plaatst. Dit product is ook compatibel met andere producten, maar de magnetische functie werkt dan niet. Deze powerbank is een oplaadsysteem voor mobiele telefoons en andere kleine draagbare elektronische apparaten die een stroomverbruik van 9 V/3 A (maximaal) vereisen.

WAARSCHUWING!

Plaats of gebruik het product niet bij hoge temperaturen of in een vochtige omgeving.

- Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Schud, stoot of gooi niet krachtig met het product.
- Als de powerbank lange tijd niet wordt gebruikt, laad/ontlaad deze dan eens in de drie maanden om de levensduur van het product te garanderen.
- Gevaar voor brand en brandwonden: niet openen, verpletteren, demonteren of in vuur gooien. Houd het product slechts kort vast en raak het oppervlak slechts kort aan. Verwarm het product niet tot boven 45 graden en verbrand het niet.

- Powerbanks zijn niet toegestaan in ingecheckte bagage op commerciële vluchten. Ga voorzichtig om met het product en voer het af volgens de lokale voorschriften. Alleen handbagage.
- Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw.
- Niet geschikt voor kinderen. Laat kinderen er nooit mee spelen, vooral niet met de accessoires.
- Gebruik de powerbank niet boven de nominale output. Overbelasting boven de nominale output kan brand of letsel veroorzaken.
- Gebruik de powerbank niet als deze beschadigd of aangepast is. Beschadigde of aangepaste batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of letsel.
- Laad de powerbank niet op terwijl u deze gebruikt om een apparaat op te laden. Laad de powerbank niet langer dan 3-4 uur op en laat deze niet onbeheerd achter.
- De powerbank moet met de juiste spanning worden gebruikt om schade aan het product en bijbehorende apparatuur te voorkomen.
- Als het product geen stroom levert, hoeft u het alleen maar op te laden om de normale werking te herstellen.
- Gelieve onze producten niet te demonteren of te wijzigen om het beveiligingssysteem aan te passen, aangezien dit brand of explosies kan veroorzaken.
- Gelieve dit product niet meer te gebruiken als er afwijkingen optreden, zoals ongewone geuren, oververhitting, verkleuring of vormveranderingen.
- Gelieve geen kracht uit te oefenen bij het plaatsen of verwijderen van het product om schade aan de aansluiting en uw apparaten te voorkomen.
- Het is normaal dat het product warm wordt na langdurig gebruik.
- Nadat u uw apparaten hebt opgeladen, dient u de oplaadkabel te verwijderen om te voorkomen dat de capaciteit van dit product wordt leeggetrokken.
- Dit product bevat een ingebouwde lithiumbatterij. Ga hier voorzichtig mee om.

DEUTSCH

GERÄTEAUFBAU

1. (Magnetischer) Bereich für kabelloses Laden
2. Ein-/Aus-Taste
3. Typ-C-Eingang/Ausgang
4. LED-Anzeige

TECHNISCHE DATEN

Batterietyp: 1 x Polymer-Li-Ionen-Batterie

Batteriekapazität: 5000 mAh/3,92 V/19,6 Wh

Typ-C-Eingang: 5 V/3 A; 9 V/2,22 A

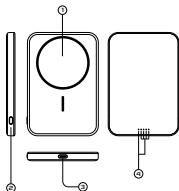
Typ-C-Ausgang: 5 V/2 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A

Drahtlose Ladeleistung: max. 25 W

Gleichzeitiger USB-C- und drahtloser Ausgang: 5 W + 5 W: max. 10 W

Übertragungsentfernung: $\leq 3-6$ mm

Ladezeit der Powerbank: 2,5 Stunden



LADEN DER POWERBANK

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel mit der Powerbank und das andere Ende mit einem Wandadapter. Der Ladevorgang beginnt und die Anzeigeleuchte blinkt.

Es wird empfohlen, einen Adapter zu verwenden, der 9 V/2,22 A unterstützt.

- Nachdem Sie Ihr Gerät aufgeladen haben, laden Sie die Powerbank wieder auf, bevor Sie sie erneut verwenden.
- Wenn die Powerbank vollständig entladen ist, dauert es etwa 2,5 Stunden, bis sie wieder vollständig aufgeladen ist.
- Trennen Sie die Powerbank vom Stromnetz, wenn sie vollständig aufgeladen ist.

Für eine genauere Anzeige des Ladezustands wird empfohlen, zwei Lade-/Entladezyklen durchzuführen.

Wichtig: Verwenden Sie zum Aufladen der Powerbank ausschließlich mitgeliefertes Zubehör oder zertifiziertes und geprüftes Zubehör.

Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

AUFLADEN IHRES MOBILGERÄTS MIT DER POWERBANK

Per Kabel:

- Schließen Sie das mitgelieferte Kabel an den USB-C-Anschluss der Powerbank an, das andere Ende wird an Ihr Gerät angeschlossen.
- Die Powerbank benötigt etwa 2,5 Stunden, um Ihr Mobilgerät zu 95 % aufzuladen.
- Nachdem Sie Ihr Gerät aufgeladen haben und die Powerbank nur noch über wenig Energie verfügt, laden Sie die Powerbank bitte wieder auf, bevor Sie sie erneut verwenden.

Drahtlos:

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon für das drahtlose Laden geeignet ist.
 - Legen Sie Ihr für das drahtlose Laden geeignetes Gerät auf die magnetische Ladefläche der Powerbank.
 - Wenn Ihr Gerät MagSafe unterstützt, verbinden sich die Magnete in Ihrem iPhone (oder Ihrer MagSafe-kompatiblen Handyhülle) und im Inneren des Geräts miteinander, sobald Sie das Gerät auf das Gerät legen. Dieses Gerät ist auch mit anderen Geräten kompatibel, die Magnetfunktion funktioniert jedoch nicht.
- Diese Powerbank ist ein Ladesystem für Mobiltelefone und andere kleine tragbare elektronische Geräte, die eine Stromaufnahme von 9 V/3 A (maximal) erfordern.

WARNUNG!

Bitte Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen oder feuchten Umgebungen aus und Verwenden Sie es nicht unter solchen Bedingungen.

- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bitte schütteln, stoßen oder werfen Sie das Produkt nicht.
- Wenn die Powerbank längere Zeit nicht verwendet wird, laden/entladen Sie sie bitte alle drei Monate, um die Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten.
- Brand- und Verbrennungsgefahr: Das Produkt nicht öffnen, zerdrücken, zerlegen oder ins Feuer werfen. Berühren Sie zugängliche Oberflächen nur für

kurze Zeit. Nicht über 45 Grad erhitzen oder verbrennen.

- Powerbanks sind im aufgegebenen Gepäck von kommerziellen Flügen nicht erlaubt. Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt und entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften. Nur im Handgepäck transportieren.

- Setzen Sie die Powerbank keinem Regen oder Schnee aus.

- Nicht für Kinder geeignet. Lassen Sie Kinder niemals damit spielen, insbesondere nicht mit dem Zubehör.

- Verwenden Sie die Powerbank nicht über ihrer Nennleistung. Eine Überlastung der Ausgänge über die Nennleistung hinaus kann zu Brandgefahr oder Verletzungen führen.

- Verwenden Sie die Powerbank nicht, wenn sie beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Bränden, Explosionen oder Verletzungsgefahr führen kann.

- Laden Sie die Powerbank nicht auf, während Sie sie zum Laden eines Geräts verwenden. Laden Sie die Powerbank nicht länger als 3-4 Stunden auf und lassen Sie sie nicht unbeaufsichtigt.

- Die Powerbank muss mit der richtigen Spannung verwendet werden, um Schäden am Produkt und den angeschlossenen Geräten zu vermeiden.

- Wenn das Produkt keine Leistung liefert, müssen Sie es einfach aufladen, um den normalen Betrieb wiederherzustellen.

Bitte zerlegen oder modifizieren Sie unsere Produkte nicht, um das Schutzsystem zu verändern, da dies zu Bränden oder Explosionen führen kann. Bitte stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein, wenn Anomalien wie ungewöhnliche Gerüche, Überhitzung, Verfärbungen oder Formveränderungen auftreten.

Bitte vermeiden Sie es, beim Einstecken oder Herausnehmen des Produkts starke Kraft anzuwenden, um Schäden an der Steckdose und Ihren Geräten zu vermeiden.

- Es ist normal, dass das Produkt nach längerem Gebrauch heiß wird.

- Bitte entfernen Sie das Ladekabel nach dem Aufladen Ihrer Geräte, um einen Kapazitätsverlust dieses Produkts zu vermeiden.

- Dieses Produkt enthält eine eingebaute Lithium-Batterie. Bitte gehen Sie vorsichtig damit um.

FRANÇAIS

DISPOSITION DE L'APPAREIL

1. Zone de recharge sans fil (magnétique)
2. Bouton marche/arrêt
3. Entrée/sortie Type-C
4. Indicateur LED

CARACTÉRISTIQUES

Type de batterie : 1 batterie Li-ion polymère

Capacité de la batterie : 5000 mAh/3,92 V/19,6 Wh

Entrée Type-C : 5 V/3 A ; 9 V/2,22 A

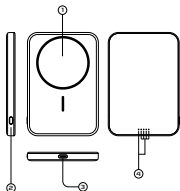
Sortie Type-C : 5 V/2 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A

Puissance de charge sans fil : 25 W max.

Sortie USB-C et sans fil simultanées : 5 W + 5 W : 10 W max.

Distance de transmission : $\leq 3-6$ mm

Temps de charge de la batterie externe : 2,5 heures



POUR CHARGER LA BATTERIE EXTERNE

Veillez connecter le câble USB-C fourni à la batterie externe et l'autre extrémité à un adaptateur mural. La charge commencera et le voyant lumineux clignotera.

Il est recommandé d'utiliser un adaptateur prenant en charge 9 V/2,22 A.

· Après avoir chargé votre appareil, rechargez la batterie externe avant de l'utiliser à nouveau.

· Si elle est complètement déchargée, la batterie externe mettra environ 2,5 heures pour se recharger complètement.

· Une fois complètement chargée, déconnectez la batterie externe.

Pour un affichage plus précis du niveau de puissance, il est recommandé d'effectuer deux cycles de charge/décharge.

Important : Utilisez uniquement les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour recharger la batterie externe.

L'utilisation d'accessoires tiers peut compromettre la sécurité de l'appareil.

POUR RECHARGER VOTRE APPAREIL MOBILE À L'AIDE DE LA BATTERIE EXTERNE À l'aide d'un câble :

- Branchez le câble fourni dans le port USB-C de la batterie externe, puis l'autre extrémité dans votre appareil.
- La batterie externe mettra environ 2,5 heures pour recharger votre appareil mobile à 95 %.
- Une fois votre appareil rechargé et lorsque la batterie externe est faible, veuillez la recharger avant de l'utiliser à nouveau.

Sans fil :

- Assurez-vous que votre téléphone est compatible avec la recharge sans fil.
- Placez votre appareil compatible avec la recharge sans fil sur la surface de recharge magnétique sans fil de la batterie externe.
- Si votre appareil prend en charge MagSafe, les aimants de votre iPhone (ou de votre coque de téléphone compatible MagSafe) et ceux à l'intérieur de l'appareil se connecteront entre eux lorsque vous poserez l'appareil sur votre téléphone. Cet appareil est également compatible avec d'autres appareils, mais la fonction magnétique ne fonctionnera pas.

Cette batterie externe est un système de charge pour téléphones mobiles et autres petits appareils électroniques portables nécessitant un courant de 9 V/3 A (maximum).

AVERTISSEMENT !

Veuillez ne pas placer ou utiliser le produit à des températures élevées ou dans un environnement humide.

- Veuillez garder le produit hors de portée des enfants.
- Veuillez ne pas secouer, frapper ou jeter le produit avec vigueur.
- Si la batterie externe n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez la charger/décharger une fois tous les trois mois afin de garantir la durée de vie du produit.
- Risque d'incendie et de brûlures : ne pas ouvrir, écraser, démonter ni jeter au feu. Ne toucher ou tenir les surfaces accessibles que pendant un court instant. Ne pas chauffer à plus de 45 degrés ni incinérer.

- Les batteries externes ne sont pas autorisées dans les bagages enregistrés sur les vols commerciaux. Manipuler avec précaution et éliminer conformément à la réglementation locale. À transporter uniquement en cabine.
- Ne pas exposer la batterie externe à la pluie ou à la neige.
- Ne convient pas aux enfants. Ne laissez jamais les enfants jouer avec, en particulier avec les accessoires.
- N'utilisez pas la batterie externe au-delà de sa puissance nominale. Une surcharge supérieure à la puissance nominale peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures.
- N'utilisez pas la batterie externe si elle est endommagée ou modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un risque d'incendie, d'explosion ou de blessures.
- Ne rechargez pas la batterie externe lorsque vous l'utilisez pour recharger un appareil. Ne rechargez pas la batterie externe pendant plus de 3 à 4 heures et ne la laissez pas sans surveillance.
- La batterie externe doit être utilisée avec la tension appropriée afin d'éviter d'endommager le produit et les équipements associés.
- Si le produit ne fournit pas d'alimentation, il suffit de le recharger pour rétablir son fonctionnement normal.
- Veuillez ne pas démonter ou modifier nos produits afin de ne pas altérer le système de protection, car cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- Veuillez cesser d'utiliser ce produit si vous constatez des anomalies, telles que des odeurs inhabituelles, une surchauffe, une décoloration ou des changements de forme.
- Veuillez éviter d'exercer une force excessive lors de l'insertion ou du retrait du produit afin d'éviter d'endommager la prise et vos appareils.
- Il est normal que le produit chauffe après une utilisation prolongée.
- Une fois la recharge de vos appareils terminée, veuillez retirer le câble de recharge afin d'éviter de vider la capacité de ce produit.
- Ce produit contient une batterie au lithium intégrée, veuillez le manipuler avec précaution.

ESPAÑOL

DISEÑO DEL DISPOSITIVO

1. Área de carga inalámbrica (magnética)
2. Botón de encendido/apagado
3. Entrada/salida tipo C
4. Indicador LED

ESPECIFICACIONES

Tipo de batería: 1 batería de polímero de iones de litio

Capacidad de la batería: 5000 mAh/3,92 V/19,6 Wh

Entrada tipo C: 5 V/3 A; 9 V/2,22 A

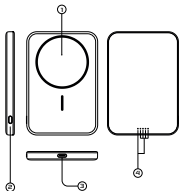
Salida tipo C: 5 V/2 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A

Potencia de carga inalámbrica: 25 W máx.

Salida USB-C e inalámbrica simultáneamente: 5 W + 5 W: 10 W máx.

Distancia de transmisión: $\leq 3-6$ mm

Tiempo de carga del powerbank: 2,5 horas



PARA CARGAR EL POWERBANK

Conecte el cable USB-C suministrado al powerbank y el otro extremo a un adaptador de pared. La carga comenzará y la luz indicadora parpadeará.

- Se recomienda utilizar un adaptador compatible con 9 V/2,22 A.
- Después de cargar su dispositivo, recargue el powerbank antes de volver a utilizarlo.
- Si está completamente agotado, el powerbank tardará unas 2,5 horas en cargarse por completo.
- Cuando esté completamente cargado, desconecte el powerbank.

Para una visualización más precisa del nivel de energía, se recomienda realizar dos ciclos de carga/descarga.

Importante: Utilice únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para cargar el powerbank.

El uso de accesorios de terceros puede afectar a la seguridad del producto.

PARA CARGAR SU DISPOSITIVO MÓVIL CON EL POWERBANK

Mediante cable:

- Conecte el cable suministrado al puerto USB-C del powerbank y el otro extremo a su dispositivo.
- El cargador portátil tardará aproximadamente 2,5 horas en cargar su dispositivo móvil al 95 %.
- Una vez que haya cargado su dispositivo y cuando el cargador portátil tenga poca energía, recárguelo antes de volver a utilizarlo.

Sin cables:

- Asegúrese de que su teléfono sea compatible con la carga inalámbrica.
 - Coloque su dispositivo con carga inalámbrica en la superficie magnética de carga inalámbrica del cargador portátil.
 - Si su dispositivo es compatible con MagSafe, los imanes de su iPhone (o de la funda compatible con MagSafe) y del interior del artículo se conectarán entre sí cuando coloque el artículo sobre el dispositivo. Este artículo también es compatible con otros artículos, pero la función magnética no funcionará.
- Este banco de energía es un sistema de carga para teléfonos móviles y otros dispositivos electrónicos portátiles pequeños que requieren un consumo de corriente de 9 V/3 A (máximo).

¡ADVERTENCIA!

No coloque ni utilice el producto a altas temperaturas ni en entornos húmedos.

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- No agite, golpee ni lance el producto con fuerza.
- Si no utiliza el cargador portátil durante mucho tiempo, cárguelo/ descárguelo una vez cada tres meses para garantizar la vida útil del producto.
- Riesgo de incendio y quemaduras: no lo abra, aplaste, desmonte ni tire al fuego. Sostenga o toque las superficies accesibles solo durante un breve periodo de tiempo. No lo caliente por encima de 45 grados ni lo incinere.
- No se permiten baterías externas en el equipaje facturado en vuelos comerciales. Manipúlelas con cuidado y deséchelas de acuerdo con la

normativa local. Solo en el equipaje de mano.

- No exponga la batería externa a la lluvia o la nieve.

- No apto para niños. No permita nunca que los niños jueguen con él, especialmente con los accesorios.

- No utilice el cargador portátil por encima de su potencia nominal. La sobrecarga por encima de la potencia nominal puede provocar un riesgo de incendio o lesiones a las personas.

- No utilice el cargador portátil si está dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que provoque incendios, explosiones o riesgo de lesiones.

- No carguen el cargador portátil mientras lo utilizan para cargar un dispositivo. No carguen el cargador portátil durante más de 3-4 horas y no lo dejen sin vigilancia.

- El cargador portátil debe utilizarse con el voltaje correcto para evitar daños al producto y a los equipos asociados.

- Si el producto no suministra energía, solo tienen que recargarlo para que vuelva a funcionar con normalidad.

- No desmonte ni modifique nuestros productos para alterar el sistema de protección, ya que podría provocar un incendio o una explosión.

- Deje de utilizar este producto si se produce alguna anomalía, como olores inusuales, sobrecalentamiento, decoloración o cambios en la forma.

- Evite aplicar una fuerza excesiva al insertar o retirar el producto para evitar daños en la toma y en sus dispositivos.

- Es normal que el producto se caliente después de un uso prolongado.

- Una vez que haya terminado de cargar sus dispositivos, retire el cable de carga para evitar que se agote la capacidad de este producto.

- Este producto contiene una batería de litio incorporada, por favor, manéjela con cuidado.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Area di ricarica wireless (magnetica)
2. Pulsante di accensione/spengimento
3. Ingresso/uscita Type-C
4. Indicatore LED

SPECIFICHE

Tipo di batteria: 1 batteria ai polimeri di litio

Capacità della batteria: 5000 mAh/3,92 V/19,6 Wh

Ingresso Type-C: 5 V/3 A; 9 V/2,22 A

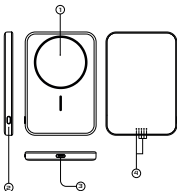
Uscita Type-C: 5 V/2 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A

Potenza di ricarica wireless: 25 W max.

Uscita USB-C e wireless simultanea: 5 W + 5 W: 10 W max.

Distanza di trasmissione: $\leq 3-6$ mm

Tempo di ricarica del powerbank: 2,5 ore



PER RICARICARE IL POWERBANK

Collegare il cavo USB-C in dotazione al powerbank e l'altra estremità a un adattatore a muro. La ricarica avrà inizio e la spia luminosa lampeggerà.

Si raccomanda di utilizzare un adattatore che supporti 9 V/2,22 A.

- Dopo aver caricato il dispositivo, ricaricare il powerbank prima di utilizzarlo nuovamente.
- Se completamente scarico, il powerbank impiegherà circa 2,5 ore per ricaricarsi completamente.
- Quando è completamente carico, scollegare il powerbank.

Per una visualizzazione più accurata del livello di carica, si consiglia di eseguire due cicli di carica/scarica.

Importante: Utilizzare solo accessori inclusi o accessori certificati e testati per ricaricare il power bank.

L'utilizzo di accessori di terze parti può compromettere la sicurezza del dispositivo.

PER RICARICARE IL DISPOSITIVO MOBILE UTILIZZANDO IL POWER BANK

Tramite cavo:

- Collegare il cavo in dotazione alla porta USB-C del power bank, l'altra estremità va collegata al dispositivo.
- Il power bank impiegherà circa 2,5 ore per caricare il dispositivo mobile al 95%.
- Dopo aver caricato il dispositivo e quando il power bank ha poca carica, ricaricare il power bank prima di utilizzarlo nuovamente.

In modalità wireless:

- Assicurarsi che il telefono sia compatibile con la ricarica wireless.
- Posizionare il dispositivo abilitato alla ricarica wireless sulla superficie di ricarica wireless magnetica del power bank.
- Se il dispositivo supporta MagSafe, i magneti presenti nell'iPhone (o nella custodia compatibile con MagSafe) e all'interno dell'articolo si collegheranno tra loro quando si posiziona l'articolo sul dispositivo. Questo articolo è compatibile anche con altri articoli, ma la funzione magnetica non funzionerà. Questo power bank è un sistema di ricarica per telefoni cellulari e altri piccoli dispositivi elettronici portatili che richiedono un assorbimento di corrente di 9 V/3 A (massimo).

ATTENZIONE!

Si prega di non collocare o utilizzare il prodotto ad alte temperature o in ambienti umidi.

- Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Si prega di non scuotere, urtare o lanciare il prodotto con forza.
- Se il power bank non viene utilizzato per un lungo periodo, si prega di caricarlo/scaricarlo una volta ogni tre mesi per garantire la durata del prodotto.
- Rischio di incendio e ustioni: non aprire, schiacciare, smontare e gettare nel fuoco. Tenere o toccare le superfici accessibili solo per un breve periodo di tempo. Non riscaldare oltre i 45 gradi né incenerire.
- I power bank non sono ammessi nel bagaglio registrato sui voli delle

compagnie aeree commerciali. Maneggiare con cura e smaltire in conformità con le normative locali. Trasportare solo come bagaglio a mano.

- Non esporre il power bank alla pioggia o alla neve.
- Non adatto ai bambini. Non consentire mai ai bambini di giocarci, in particolare con gli accessori.
- Non utilizzare il power bank oltre la sua potenza nominale. Un sovraccarico superiore alla potenza nominale può comportare il rischio di incendio o lesioni alle persone.
- Non utilizzare il power bank se danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.
- Si prega di non caricare il power bank mentre lo si utilizza per ricaricare un dispositivo. Si prega di non caricare il power bank per più di 3-4 ore e di non lasciarlo incustodito.
- Il power bank deve essere utilizzato con la tensione corretta per evitare danni al prodotto e alle apparecchiature associate.
- Se il prodotto non eroga energia, è sufficiente ricaricarlo per ripristinarne il normale funzionamento.
- Si prega di non smontare o modificare i nostri prodotti per alterarne il sistema di protezione, poiché ciò potrebbe causare incendi o esplosioni.
- Si prega di interrompere l'utilizzo di questo prodotto in caso di anomalie, quali odori insoliti, surriscaldamento, scolorimento o alterazioni della forma.
- Si prega di evitare di applicare una forza eccessiva durante l'inserimento o la rimozione del prodotto per evitare danni alla presa e ai dispositivi.
- È normale che il prodotto si surriscaldi dopo un uso prolungato.
- Dopo aver completato la ricarica dei dispositivi, si prega di rimuovere il cavo di ricarica per evitare di scaricare la capacità di questo prodotto.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio integrata, si prega di maneggiarlo con cura.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT

1. (Magnetisk) Trådlös laddningsyta
2. På/av-knapp
3. Typ C-ingång/utgång
4. LED-indikator

SPECIFIKATIONER

Batterityp: 1 x polymer Li-jonbatteri

Batterikapacitet: 5000 mAh/3,92 V/19,6 Wh

Typ C-ingång: 5 V/3 A; 9 V/2,22 A

Typ C-utgång: 5 V/2 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A

Trådlös laddningseffekt: max 25 W.

USB-C och trådlös utgång samtidigt: 5 W + 5 W: max 10 W.

Överföringsavstånd: $\leq 3-6$ mm

Laddningstid för powerbanken: 2,5 timmar

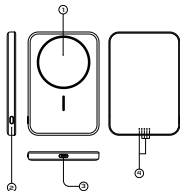
LADDA POWERBANKEN

Anslut den medföljande USB-C-kabeln till powerbanken och den andra änden till en väggadapter. Laddningen påbörjas och indikatorlampan blinkar.

- Vi rekommenderar att du använder en adapter som stöder 9 V/2,22 A.
 - När du har laddat din enhet ska du ladda powerbanken igen innan du använder den igen.
 - Om powerbanken är helt urladdad tar det cirka 2,5 timmar att ladda den helt.
 - Koppla bort powerbanken när den är fulladdad.
- För en mer exakt visning av laddningsnivån rekommenderas att du utför två laddnings-/urladdningscykler.

Viktigt: Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda powerbanken.

Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet.



SÅ HÄR LADDAR DU DIN MOBILA ENHET MED POWERBANKEN

Med kabel:

- Anslut den medföljande kabeln till USB-C-porten på powerbanken och den andra änden till din enhet.
- Powerbanken tar cirka 2,5 timmar att ladda din mobila enhet till 95 %.
- När du har laddat din enhet och powerbanken har låg strömnivå, ladda powerbanken igen innan du använder den igen.

Trådlöst:

- Se till att din telefon är kompatibel med trådlös laddning.
- Placera din trådlösa laddningsbara enhet på powerbankens magnetiska trådlösa laddningsyta.
- Om din enhet stöder MagSafe kommer magneterna i din iPhone (eller MagSafe-kompatibla telefonfodral) och inuti produkten att ansluta till varandra när du placerar produkten på enheten. Denna produkt är också kompatibel med andra produkter, men den magnetiska funktionen fungerar inte.

Denna powerbank är ett laddningssystem för mobiltelefoner och andra små bärbara elektroniska enheter som kräver en strömförbrukning på 9 V/3 A (maximalt).

VARNING!

Placera eller Använd inte produkten i hög temperatur eller i fuktig miljö.

- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Skaka, slå eller kasta inte produkten.
- Om powerbanken inte används under en längre tid, ladda/urladda den en gång var tredje månad för att säkerställa produktens livslängd.
- Risk för brand och brännskador. Öppna, krossa, demontera eller släng inte produkten i eld. Håll eller rör endast vid tillgängliga ytor under kort tid. Värm inte upp produkten över 45 grader och bränn den inte.
- Powerbanks är inte tillåtna i incheckat bagage på kommersiella flygningar. Hantera produkten varsamt och kassera den i enlighet med lokala bestämmelser. Endast handbagage.

- Utsätt inte powerbanken för regn eller snö.
- Ej lämplig för barn. Låt aldrig barn leka med den, särskilt inte med tillbehören.
- Använd inte powerbanken över dess nominella uteffekt. Överbelastning över nominell uteffekt kan medföra risk för brand eller personskada.
- Använd inte powerbanken om den är skadad eller modifierad. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan leda till brand, explosion eller personskada.
- Ladda inte powerbanken medan du använder den för att ladda en enhet. Ladda inte powerbanken i mer än 3-4 timmar och lämna den inte utan uppsikt.
- Powerbanken måste användas med rätt spänning för att förhindra skador på produkten och tillhörande utrustning.
- Om produkten inte levererar någon ström behöver du bara ladda den för att återställa normal drift.
- Demontera eller modifiera inte våra produkter för att ändra skyddssystemet, eftersom det kan orsaka brand eller explosion.
- Sluta använda produkten om något onormalt uppstår, såsom ovanlig lukt, överhettning, missfärgning eller formförändringar.
- Undvik att använda kraft när du sätter i eller tar bort produkten för att förhindra skador på uttaget och dina enheter.
- Det är normalt att produkten blir varm efter långvarig användning.
- När du har laddat dina enheter ska du ta bort laddningskabeln för att förhindra att produktens kapacitet töms.
- Denna produkt innehåller ett inbyggt litiumbatteri, hantera den därför med försiktighet.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA

1. Obszar ładowania bezprzewodowego (magnetycznego)
2. Przycisk włączania/wyłączania
3. Wejście/wyjście typu C
4. Wskaźnik LED

SPECYFIKACJA

Typ baterii: 1 bateria litowo-jonowa polimerowa

Pojemność baterii: 5000 mAh/3,92 V/19,6 Wh

Wejście typu C: 5 V/3 A; 9 V/2,22 A

Wyjście typu C: 5 V/2 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A

Moc ładowania bezprzewodowego: maks. 25 W

Jednoczesne wyjście USB-C i bezprzewodowe: 5 W + 5 W: maks. 10 W

Odległość transmisji: $\leq 3-6$ mm

Czas ładowania powerbanku: 2,5 godziny

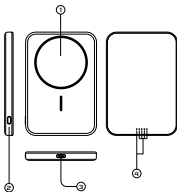
ŁADOWANIE POWERBANKU

Podłącz dostarczony kabel USB-C do powerbanku, a drugi koniec do zasilacza ściennego. Rozpocznie się ładowanie, a dioda kontrolna zacznie migać.

- Zaleca się stosowanie adaptera obsługującego napięcie 9 V/2,22 A.
- Po naładowaniu urządzenia należy ponownie naładować powerbank przed ponownym użyciem.
- Jeśli powerbank jest całkowicie rozładowany, pełne naładowanie zajmie około 2,5 godziny.
- Po pełnym naładowaniu należy odłączyć powerbank.

Aby uzyskać dokładniejszy odczyt poziomu naładowania, zaleca się wykonanie dwóch cykli ładowania/rozładowania.

Ważne: Do ładowania powerbanku należy używać wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów.



Korzystanie z akcesoriów innych producentów może wpłynąć na bezpieczeństwo urządzenia.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA MOBILNEGO ZA POMOCĄ POWERBANKU

Za pomocą kabla:

- Podłącz dostarczony kabel do portu USB-C w powerbanku, a drugi koniec do urządzenia.
- Ładowanie urządzenia mobilnego do poziomu 95% zajmie powerbankowi około 2,5 godziny.
- Po naładowaniu urządzenia i gdy powerbank będzie miał niski poziom naładowania, należy go ponownie naładować przed ponownym użyciem.

Bezprzewodowo:

- Upewnij się, że telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
- Umieść urządzenie obsługujące ładowanie bezprzewodowe na magnetycznej powierzchni ładowania powerbanku.
- Jeśli urządzenie obsługuje technologię MagSafe, magnesy w telefonie iPhone (lub etui kompatybilnym z MagSafe) i wewnątrz urządzenia połączą się ze sobą po umieszczeniu urządzenia na urządzeniu. Urządzenie jest również kompatybilne z innymi urządzeniami, ale funkcja magnetyczna nie będzie działać.

Ten power bank jest systemem ładowania telefonów komórkowych i innych małych przenośnych urządzeń elektronicznych wymagających poboru prądu 9 V/3 A (maksymalnie).

OSTRZEŻENIE!

Nie należy umieszczać ani używać produktu w wysokiej temperaturze lub w wilgotnym otoczeniu.

- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy energicznie potrząsać, uderzać ani rzucać produktem.
- Jeśli power bank nie jest używany przez dłuższy czas, należy go ładować/rozładowywać raz na trzy miesiące, aby zapewnić długą żywotność produktu.
- Ryzyko pożaru i poparzeń, nie otwieraj, nie zgniataj, nie rozbieraj i nie wyrzucaj do ognia. Trzymaj lub dotykaj dostępnych powierzchni tylko przez

krótki czas. Nie podgrzewaj powyżej 45 stopni ani nie spalaj.

- Powerbanki nie są dozwolone w bagażu rejestrowanym podczas lotów komercyjnych. Należy obchodzić się z nimi ostrożnie i utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Tylko bagaż podręczny.

- Nie wystawiaj powerbanku na działanie deszczu lub śniegu.

- Nie nadaje się dla dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom bawić się nim, zwłaszcza akcesoriami.

- Nie używaj powerbanku powyżej jego mocy znamionowej. Przeciążenie powyżej mocy znamionowej może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń ciała.

- Nie używaj powerbanku, jeśli jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać nieprzewidywalne zachowanie, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń ciała.

- Nie ładuj powerbanku dłużej niż 3-4 godziny i nie pozostawiaj go bez nadzoru.

- Powerbank musi być używany z odpowiednim napięciem, aby zapobiec uszkodzeniu produktu i powiązanego sprzętu.

- Jeśli produkt nie dostarcza mocy, wystarczy go ponownie naładować, aby przywrócić normalne działanie.

- Proszę nie demontować ani nie modyfikować naszych produktów w celu zmiany systemu zabezpieczeń, ponieważ może to spowodować pożar lub wybuch.

- Proszę zaprzestać użytkowania tego produktu, jeśli wystąpią jakiegokolwiek nieprawidłowości, takie jak nietypowe zapachy, przegrzanie, odbarwienie lub zmiany kształtu.

- Proszę unikać używania dużej siły podczas wkładania lub wyjmowania produktu, aby zapobiec uszkodzeniu gniazda i urządzeń.

- Nagrzewanie się produktu po dłuższym użytkowaniu jest zjawiskiem normalnym.

- Po zakończeniu ładowania urządzeń należy odłączyć kabel ładujący, aby zapobiec wyczerpaniu pojemności produktu.

- Produkt zawiera wbudowaną baterię litową, dlatego należy obchodzić się z nim ostrożnie.

EXPLANATION WEEE LOGO:



English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Swedish:

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.

Den fullständiga försäktan om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



Copyright© XD P322.92X